

03.12-08.6

2008年12月  
考试专用

# 高等学校英语 应用能力考试

应试经典

高等学校英语应用能力考试研究中心  
未来教育教学与研究中心

# A级

# 专家点评历年真题

- ✓ 权威解析, 考点精讲如师在侧
- ✓ 划线点评, 全面直击解题信息
- ✓ 全文翻译, 精讲精析精读精练
- ✓ 避错指导, 析错明理举一反三

» 试题分套装订, 贴近真考便于教学与自测  
十套真题精析, 远胜百套练习 «

**MP3版**  
听力原文同步显示



中国和平音像电子出版社

# 高等学校英语 应用能力考试

应试经典

高等学校英语应用能力考试研究中心  
未来教育教学与研究中心

# A 级

# 专家点评历年真题 答案解析

苏 飞 唐晓东 主 编  
胡 静 副主编

中国和平音像电子出版社



## 内 容 简 介

本书根据国家教育部高等教育司颁布的《高等学校英语应用能力考试大纲》和《高职高专教育英语课程教学基本要求》编写而成,旨在帮助考生在短时间内理解知识要点,熟悉题型,顺利通过考试。

本书包含2008年6月~2003年12月的十套A级历年真卷。试卷分套装订,便于教师和学生测试时使用。同时附带一张光盘,听力原文可以同步显示。所有录音均由北美播音员用实考时的语音、语速录制而成,让考生充分体验实考的真实场景。

---

书 名: 高等学校英语应用能力考试应试经典——A级专家点评历年真题

技 术 总 监: 刘之夫

责 任 编 辑: 王浩杰

出 版 发 行: 中国和平音像电子出版社

全 国 代 理: 北京金飞腾图书有限公司

发 行 电 话: (010)82552266 82552277

经 销: 各地新华书店、软件连锁店

文 本 印 刷: 北京市昌平百善印刷厂

版 次: 2008年7月第1版第1次印刷

盘 号: ISBN 978-7-900213-19-8

定 价: 19.80元 (本书随光盘赠送)

---

# 前 言

高等学校英语应用能力考试自 2000 年在全国正式实施以来,参加考试的考生人数每年俱增。为了帮助考生进一步熟悉所考题型、内容及难度,使考生顺利通过考试,我们专门编写了这套《高等学校英语应用能力考试应试经典——A 级专家点评历年真题》。本套试卷严格遵循国家教育部高等教育司颁布的《高等学校英语应用能力考试大纲》和《高职高专教育英语课程教学基本要求》编写而成。

本书包含 2008 年 6 月~2003 年 12 月的十套 A 级历年真卷。试卷分套装订,便于教师和学生测试时使用。与其他同类试卷相比本书具有以下鲜明特点:

➔ 听力部分除提供录音原文和答案外,还配有中肯的解析;录音材料可以同步显示。此外,决定题目答案的重点词汇或句子均在原文中用下划线标出;

➔ 词汇和语法部分不仅每道题都分为【答案】、【考点】、【译文】和【解析】四步讲解,而且部分题目还给出了【避错指导】和【知识拓展】两个板块,帮助考生举一反三,触类旁通;

➔ 阅读理解部分均配有参考译文,在帮助考生提高语感的同时,夯实词汇、句法等基础知识。每道问题的解题依据均在译文中画出,为考生指点迷津;

➔ 翻译部分除参考译文外,还准确分析了每个句子的语法结构。题目中的技巧提示部分进一步为考生讲解翻译方法或策略;

➔ 写作部分配有【写作点金】、【高分范文】和【高频词汇】三部分,使考生能够抓住某一类作文的写作要点和常用句型,快速提高写作能力。另外,本书对每篇范文做了详细分析,帮助考生抓住该类作文的写作框架。

本书附带一张光盘。所有录音均由北美播音员用实考时的语音、语速录制而成,让考生充分体验实考的真实场景。

编 者

# 目 录

## 题解部分

2008年6月试题精解 .....	1
2007年12月试题精解 .....	10
2007年6月试题精解 .....	23
2006年12月试题精解 .....	33
2006年6月试题精解 .....	44
2005年12月试题精解 .....	55
2005年6月试题精解 .....	65
2005年1月试题精解 .....	76
2004年6月试题精解 .....	86
2003年12月试题精解 .....	96

# 参考答案与试题解析(A级)

## 2008年6月实考试卷

### Part I Listening Comprehension

#### Section A

1. W: Our bedroom needs cleaning. Shall we clean it now?

M: Thank you. But I can do it myself.

Q: What does the woman offer to do?

【答案】A

【题型】细节题

【解析】女士说卧室需要打扫,我们现在可以打扫吗?男士说谢谢,他自己可以打扫。所以正确答案为A。

2. M: Are you planning to buy a new car this year?

W: A new car? That's impossible. I've just bought a new apartment.

Q: What does the woman mean?

【答案】B

【题型】推测题

【解析】男士问女士今年是否要买新车,女士回答说不能,因为刚刚买了新房,所以我们推断女士今年不能买新车了。所以正确答案为B。

3. W: Mr. Smith, this is the ticket for your flight to New York.

M: Thank you. Please get all my documents ready for the trip.

Q: What does the man ask the woman to do?

【答案】C

【题型】细节题

【解析】女士为男士准备好了去纽约的飞机票,男士进而要求女士为他准备此行的文件。所以正确答案为C。

4. M: I telephoned you at 9 o'clock this morning. But you weren't in your office.

W: I was driving to the airport to meet a friend.

Q: What was the woman doing at 9 o'clock this morning?

【答案】C

【题型】细节题

【解析】男士说早上9点给女士打电话,但是她没有在办公室。女士解释说当时她正去机场接朋友。所以正确答案为C。

5. M: Sorry, Madam. I'm afraid Diana is busy the whole afternoon.

W: But Diana always does my hair.

Q: What does the woman imply?

【答案】D

【题型】语义题

【解析】男士向女士解释,黛安娜整个下午都会很忙,但女士回答说,她的头发一直都是由黛安娜来做的。我们推测女士是要黛安娜为她做头发。所以正确答案为D。

#### Section B

##### Conversation 1

W: Hi, Jack. How was your weekend?

M: Fine. (6) I went back to my hometown.

W: What did you do there, may I ask?

M: I went to visit my middle school and saw some of my old classmates and teachers. We had a nice talk.

W: How wonderful! What else did you do there?

M: We went climbing the mountains, too. And the scenery there was very beautiful. Mary, what about your weekend?

W: Oh! Don't ask me, Jack.

M: What happened?

W: (7) I got a bad cold. I could do nothing but lie in bed.

M: Oh, dear. You're really unlucky.

Q 6: Where did Jack go last weekend?

【答案】D

【题型】地点题

【解析】该题问的是男士周末去了哪里。对话中提到“I went back to my hometown.”他回家乡拜访中学同学和老师,还去爬了山。所以正确答案为D。

Q 7: How did Mary spend her weekend?

【答案】C

【题型】地点题

【解析】该题问的是女士周末如何度过。对话中提到“I got a bad cold. I could do nothing but lie in bed.”她得了重感冒,只能呆在家里休息。所

以正确答案为 C。

## Conversation 2

W: Sweet Home Furniture. Can I help you?

M: Yes. (8) I'd like to buy a set of sofas. Are they on sale in your store?

W: Yes, sir. We have a wide range of sofas on sale until the end of this month.

M: But I don't know where you are. How can I get there from the Central Park?

W: Well. (9) We are on Main Road. Bus No. 6 stops right in front of our store. It's only a twenty-minute ride.

M: I see. By the way, when can you deliver them to me?

W: It depends. From one day to five days.

M: One more question, what discount can you offer?

W: (10) 20 percent. It's a great chance for you, sir.

M: Fine.

W: Thank you, sir. We're looking forward to your coming.

Q 8: What furniture does the man want to buy?

【答案】A

【题型】细节题

【解析】该题问的是男士想买什么东西。对话中提到“I'd like to buy a set of sofas.”男士想买一套沙发。所以正确答案为 A。

Q 9: Where is the store located?

【答案】A

【题型】地点题

【解析】该题问的是这间商店在哪里。对话中提到“We are on Main Road.”可知,商店在 Main Road。此处有多处干扰项,如客人的住所是在 Central Park,而他可以乘坐 Bus No. 6 到达商店,这时一定要听清商店的位置。所以正确答案为 A。

Q 10: What's the discount offered by the store?

【答案】B

【题型】数字题

【解析】该题问的是商店提供的折扣是多少。根据对话中提到的 20 percent 可知,折扣为 20%,所以正确答案为 B。

## Section C

Now back to the news. (11) An early morning fire damaged the historic Geller House today. (12) It destroyed the third floor of the building, but the firefighters saved the first and second floors. (13) There were only a few elderly people living in the building at that time.

And they were carried out to safety.

(14) The Geller House was built in 1718 and it was used as a hotel for over 150 years. George Washington stayed there in 1782. Five years ago, it was made into a building for the elderly.

Several fire departments were called to the scene. When we asked the fire chief how the fire started, he answered that (15) most likely a burning cigarette caused it. He promised to make a further investigation into the cause.

Q 11: At what time of day did the fire start?

【答案】morning

【题型】时间题

【解析】该题问的是大火是什么时候开始的。由听力原文中的“An early morning fire damaged the historic Geller House today.”可知,大火是在早上开始的。所以这里填 morning。

Q 12: Which floor of the building did the fire destroy?

【答案】third floor

【题型】细节题

【解析】该题问的是大火烧毁了哪一层的建筑。由听力原文中的“It destroyed the third floor of the building”可知,大火烧毁了第三层建筑,所以这里填 third floor。

Q 13: Who lived in the building at the time of the fire?

【答案】elderly people

【题型】细节题

【解析】该题问的是火灾发生时什么人住在大楼里。由听力原文中的“There were only a few elderly people living in the building at that time.”可知,当时只有一些老年人住在大楼里,所以这里填 elderly people。

Q 14: When was the Geller House built?

【答案】1718

【题型】时间题

【解析】该题问的是盖勒住宅是什么时候建成的。由听力原文中的“The Geller House was built in 1718”可知,大楼建于 1718 年,所以这里填 1718。

Q 15: What was the probable cause of the fire?

【答案】cigarette

【题型】原因题

【解析】该题问的是可能是什么原因引起了火灾。由听力原文中的“When we asked the fire chief how the fire started, he answered that most likely a burning cigarette caused it.”可知,救火

队长推测是由于点燃的香烟引起的火灾,所以 |

这里填 *cigarette*。

## Part II Structure

### Section A

#### 16. 【答案】C

【考点】形容词与介词搭配

【译文】大多数人退休后都对乡下的平静生活很满意。

【解析】be happy with sth. 是固定搭配,意思是“对某事感到很开心”,故 C 为正确答案。

【避错指导】be happy 后只能接介词 with, 其他选项的介词均无法和 be happy 连用。

#### 17. 【答案】B

【考点】否定代词的用法

【译文】我哥哥带给我几本参考书,但是没有一本对我的报告有帮助。

【解析】neither 和 either 分别是用于表示两者都不和两者其中之一的,none 是表示三者或多者之一的,而 all 与题意不符,故 B 为正确答案。

【避错指导】本题中有转折连词 but, 此时需注意句子表达的意思是肯定还是否定,要根据题意来选择。

#### 18. 【答案】D

【考点】不定式与动名词的用法

【译文】我不后悔告诉她我对她提议的看法,即使这让她很沮丧。

【解析】不定式与动名词都可以作动词 regret 的宾语,regret to do sth. 意思是“后悔去做某事”,regret doing sth. 意思是“后悔做了某事”,根据题意,“告诉她我对她提议的看法”这个行为使得她沮丧,故 D 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是不定式与动名词的用法,不定式表达的多是未完成的动作,而动名词表达的是完成的动作或这个动作本身的影响。

#### 19. 【答案】B

【考点】现在分词作状语的用法

【译文】认识到没有多大机会升职,我立即对工作产生了厌烦感。

【解析】现在分词表示主动的意义,由于整个句子的主语是“I”,所以动词的形式要与主语保持一致,故 B 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是现在分词作状语的用法,在遇到这类题时首先要找到句子的主语,根据主语来判断动词的形式。

【知识拓展】分词短语或分词可作时间状语、原因状语、让步状语、条件或伴随状语。如果主句主语与动词是主动关系,就用分词的现在分词形式;若是被动关系,就用过去分词形式作状语。如:

Carrying the knife, he went out to the river. 提着刀,他出门去了河边。

另外,分词短语前面可以有 when, while, once, if, unless, though 等连词修饰。如:

While walking along the street early in the morning, he saw his former teacher.

早晨在街上散步时,他遇见了自己以前的老师。

#### 20. 【答案】A

【考点】in case 的用法

【译文】如果你想打电话跟我讨论的话,请注意我下周就要离开波士顿了。

【解析】选择关联词要看整句话的逻辑关系,前句说明了情况,后句是一个假设,只有此处填 in case 才可以连接两个句子,故 A 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是关联词的用法,unless 意思是“如果不”,相当于 if not, until 意思是“一直到某时刻”,一般与 not 前后搭配,so that 引导目的状语从句。

#### 21. 【答案】B

【考点】关系代词的用法

【译文】我试图从那件事务中抽身,我发现我不可能再继续下去了。



【解析】选择关联代词要看先行词在后面的从句中充当什么成分,先行词为 business,是从句中动词词组 carry on 的宾语,所以这里要有一个充当宾语的关系代词,故 B 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是关系代词的用法,定语从句的关系代词和先行词要保持一致。why 和 what 是不可以充当关系代词,where 一般是用作表示地点位置的。

22. 【答案】A

【考点】would rather do than do 的用法

【译文】杰克宁愿把时间花在发牢骚上,也不愿意自己去解决问题。

【解析】would rather do than do 是固定用法,意思是“宁愿做某事而不愿做另外的某事”,故 A 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是 would rather do than do 的用法,连词 than 前后的动词形式要保持一致。

23. 【答案】D

【考点】not until 的用法

【译文】他们要等到董事会主席从南非回来才会开始这个项目。

【解析】not until 的意思是“直到某时刻才如何做”,前后的时态要注意,until 表示的是一个时间点,所以前句用的是一般将来时,后句要用现在时,故 D 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是 not until 的用法,这里的时态是以 until 表示的动作为时间点的。

24. 【答案】C

【考点】分词的用法

【译文】科学家们要通晓他们研究领域的最新发展。

【解析】这里的分词形式要看动词和主语的关系,科学家是被告知的对象,是动作的接受者,所以要用被动形式,故 C 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是分词的用法,分词的形式取决于动词和主语的关系。

25. 【答案】A

【考点】倒装句

【译文】我们完成了所有工作之后才意识到太晚了,赶不上回家的班车了。

【解析】only 放在句子的开头,主句需要倒装,这里是半倒装的情况,故 A 为正确答案。

【避错指导】本题中考查的是半倒装的结构,所谓半倒装又叫部分倒装,是用助动词来完成的一种倒装结构,用助动词来体现时态人称,动词则用原形。

【知识拓展】全部倒装和部分倒装:

not only... but also, hardly/scarcely... when, no sooner... than,当这些词组放在句首时,后面要进行半倒装或部分倒装。如:

Not only did he refuse the gift, he also severely criticized the sender.

他不仅拒绝接受礼物,还言辞激烈地批评了送礼者。

含有否定意义的副词放在句首时,一般采用倒装句(谓语前置)。这类表示否定意义的词有 never, seldom, scarcely, little, few, not, hardly, 以及 not only... but (also), no sooner... than, hardly... when, scarcely... when 等等。

完全倒装:

1) 完全倒装即把整个谓语放到主语之前(是整个谓语动词,而非助动词)。如:

In came the geography teacher. 地理老师进来了。

2) there 引出的完全倒装句:除了最常见的 there be 句型以外,there 还可以接 appear, exist, lie, remain, seem to be, stand 等,一般都译成“有”的含义,构成完全倒装句。如:

There appeared to be a man in blue. 这里有一位穿着蓝色衣服的人。

3) 由地点和时间副词引出的完全倒装句:以地点副词 here, there 和时间副词 now, then 开头,后面的动词是 be, come, exist, fall, follow, go, lie, remain, seem, stand 等,而主语又是名词时,构成完全倒装句。

注意:

1) 在 here, there 引出的倒装句中,当主语是普通名词时用完全倒装句,但当主语是代词时,就要用部分倒装句。如:

Here comes the musician. 音乐家来了。

Here we are. 我们到了。

2) 注意正常语序和倒装语序的语气、意义的区别,如:

Here is the toy I love. 这是我最喜欢的玩具。

The toy I love is here. 我最喜欢的玩具在这里。

## Section B

26. 【答案】solution

【考点】词形转换

【译文】显而易见,核能不能不是解决能源危机的唯一办法。

【解析】在定冠词 the 的后面要用名词形式,所以这里用 solve 的名词形式 solution。

27. 【答案】written

【考点】过去分词作后置定语

【译文】他童年时代读过马克·吐温的大部分著作。

【解析】这里考查的是过去分词作后置定语的用法,书是被写出来的,要用表示被动的过去分词,所以这里填 written。

28. 【答案】believe

【考点】词形转换

【译文】与会的人都不相信新提议会被顺利地执行。

【解析】这里的主句缺少谓语动词,所以要转化名词为动词,所以这里用 belief 的动词形式 believe。

29. 【答案】be included

【考点】被动语态

【译文】如果每月租金是 750 美元,那么水费,煤气费,电费应该都包括在里面。

【解析】水费,煤气费,电费都是动词 include 的宾语,所以这里用被动形式 be included。

30. 【答案】boring

【考点】词形转换

【译文】这个讲座太没意思了,几乎所有学生都昏昏欲睡。

【解析】bore 是名词,boring 是形容词,可以用来形容人和事物,所以这里用 boring。

31. 【答案】selling

【考点】动词用法

【译文】史密斯先生考虑在去北京前卖掉他的车和房子。

【解析】consider 后跟动名词形式作宾语,所以这里用 selling。

32. 【答案】has enjoyed

【考点】时态

【译文】自从我们搬到这座美丽的海滨城市后,我母亲的健康状况就一直很好。

【解析】since 表示自从,since 分句里的动词通常用过去式,主句用现在完成时,所以这里用 has enjoyed。

33. 【答案】effectively

【考点】词形转换

【译文】政府一直在试图找到一个来有效地解决污染问题的方法。

【解析】这里需要填一个副词,来修饰前面的动词,所以这里用 effectively。

34. 【答案】would buy

【考点】虚拟语气

【译文】这个年轻人没有足够的钱,否则他就会买个更贵的手表了。

【解析】前句用过去时说明情况,后句表示意向,有虚拟含义,要用 would 而不是 will,所以这里用 would buy。

35. 【答案】lost

【考点】词形转换

【译文】在警察的帮助下,她经历了一个不眠之夜,终于找到了她走失的孩子。

【解析】这里 lost 是形容词,表示“丢失的”,表达过去和完成的含义,所以这里用 lost。

## Part III Reading Comprehension

### Task 1

(40)公共交通警察部门有一个设想,要使得公交系统不受犯罪和秩序混乱的侵扰。(36)交通警察的任务是保证安全,增加行人车辆数目和保持交通系统的运行质量。

交通部门有自己的警力来保护这一地区7个郡、85个城市的行人和司机的安全。配备有23名全职警员,146名兼职警员和5名行政人员,他们只有一个目的,那就是保证公共安全。

你可能见到过交警开着警车或者步行在公交车线路上巡逻,他们有时跟随公交车,有时也会上车和司机与乘客们打招呼。(37)警察们有时巡逻不穿制服,也许你在坐公车时,旁边坐的就是一个警察。Hiawatha轻轨线路的检票员就是交警人员。

(38)每辆公交车都配有安全摄像头,可以帮助警察辨认和监控罪犯。

早在2002年就开始的市区巡逻为市区的居民生活带来了安宁,也保证了行人的安全。10名全职警员负责明尼阿波利斯和圣保罗的市区,他们保障了城市安全。

(39)在市区进行的罪犯抓捕从2001年4月至9月之间的490起升到了2002年同期的941起。

36. 【答案】D

【题型】细节题

【译文】公共交通警察的职责是\_\_\_\_\_。

【解析】由文章第一段第二句话“Transit Police programs are designed to enhance safety, increase riders and preserve the quality of our system's structure.”可知,交通警察的任务是保证安全,增加行人,保持交通系统的运行质量。所以选项D是正确答案。

【避错指导】A选项提高公共安全,概括不全面,B选项建立免费公交系统,不符合原文意思,同理C项控制行人车辆的数目,也不是原文的意思。

37. 【答案】B

【题型】细节题

【译文】有时公车巡逻警察并不会被发觉,是因为\_\_\_\_\_。

【解析】由文章中间部分“Sometimes officers patrol out of uniform—one could be on your next bus.”可知,警察们有时巡逻不穿制服,也许你在坐公车时,旁边坐的就是一个警察,所以选项B是正确答案。

【避错指导】A项他们看起来像检票员,C项他们对乘客很礼貌,D项他们经常坐后排座位,都不符合题意。

38. 【答案】D

【题型】细节题

【译文】在新公交车上装摄像头的目的是\_\_\_\_\_。

【解析】由文章内容“Videotapes from these cameras help Transit Police identify and charge criminals”可知,每辆公交车都配有安全摄像头,可以帮助警察辨认监控罪犯。所以选项D是正确答案。

【避错指导】A注意前面道路,B给乘客拍照,C提高公交系统效率,都不符合题意。

39. 【答案】B

【题型】推理题

【译文】最后一段中的两个数字表明\_\_\_\_\_。

【解析】从文章最后一段“Downtown arrests have gone from 490 in April - September 2001 to 941 during the same period in 2002”可知,在市区进行的罪犯抓捕从2001年4月至9月之间的490起升到了2002年同期的941起。所以选项B是正确答案。

【避错指导】A公交系统的高效,C警察对市区安全的强调,D市区安全状况的恶化,都不对。因为上文主要是讲对市区公交系统监管力度的加强。

40. 【答案】C

【题型】主旨题

【译文】这篇文章的最佳标题是\_\_\_\_\_。

**【解析】**从文章中第一句 “It is the vision (设想) of the Public Transit Police Department to achieve a transit system free from crime and disorder.” 表明公共交通警察部门有一个设想,要使得公交系统不受犯罪和秩序混乱的侵扰。所以选项 C 是正确答案。

**【避错指导】**A 警察与安全, B 新安全措施, D 无犯罪公交系统, 都只是不完全概括。

### Task 2

白宫可以说是被访问最多的官邸了。旅游行程总是把白宫安排进参观路线。考虑到安全因素以及行程安排, (41) 我们在访问白宫前要知道这几件事:

· 只有 10 人以上的团才可以要求进去参观。

· (43) 必须要至少在参观日期之前一个月提交参观申请, 无论申请被接受与否, 都会在参观日期前 10 天发下来。(44/45) 如果因安全问题而取消行程, 所有旅游团都必须服从决定。

· (42) 参观开放时间是每周二至周六 7:30 到 11:30。

提交参观申请, 请联系白宫办公室, 电话 (202) 224-5521, 并提交下列信息:

· 参观日期

· 参观人员的安全信息, 包括姓名(与身份证一致, 14 岁以上人员要出示身份证), 出生日期, 社会保险号码, 出生地及公民身份。

· 旅行团负责人的家庭住址, 办公电话及住宅电话。

· 旅行团负责人在首都的联系电话。

如果申请被批准或未通过, 白宫办公室都会联系您, 给您提供进一步的指导。

41. **【答案】**C

**【题型】**主旨题

**【译文】**这篇文章提供的信息是\_\_\_\_\_。

**【解析】**文章一开始 “Due to security and scheduling procedures, there are a few things you should know before requesting a tour”, 可知, 我们在访问白宫前要知道如何申请的程序。所以选项 C 是正确答案。

**【避错指导】**A 安排华盛顿游览, B 白宫的安全系统, D 旅游团领队的职责, 都是不全面的, 应该是 C 如何申请参观白宫。

42. **【答案】**B

**【题型】**细节题

**【译文】**白宫的开放时间是\_\_\_\_\_。

**【解析】**文章第四段 “Tours are only conducted Tuesday through Saturday from 7:30 am to 11:30 am.” 由此可知参观开放时间是每周二至周六 7:30 到 11:30。所以选项 B 是正确答案。

**【避错指导】**A 是周一到周五, C 每间隔一天, D 只有周末, 都不符合题意。

43. **【答案】**B

**【题型】**细节题

**【译文】**提交旅游团参观白宫的申请必须\_\_\_\_\_。

**【解析】**文章中提到 “Requests must be submitted with a minimum of one month's advance notice from the date of the tour.” 由此可知必须要至少在参观日期之前一个月提交参观申请, 所以选项 B 是正确答案。

**【避错指导】**A 申请当日, C 周二至周六都可以, D 参观日的前十天, 都不符合题意。

44. **【答案】**A

**【题型】**细节题

**【译文】**旅游团申请通过之后, \_\_\_\_\_。

**【解析】**文章中间 “All tours, even after they have been confirmed, are subject to cancellation due to security interests.” 由此可知, 如果因安全问题而取消行程, 所有旅游团必须服从决定。所以选项 A 是正确答案。

**【避错指导】**B 可以更改参观日期, C 通过申请当天就可以参观, D 必须马上开始参观, 都不符合题意。

45. **【答案】**D

**【题型】**推测题

**【译文】**从文章中可以看出\_\_\_\_\_。

【解析】文章中间“All tours, even after they have been confirmed, are subject to cancellation due to security interests.”由此可知,如果因安全问题而取消行程,所有旅游团必须服从决定。所以选项 D 是正确答案。

【避错指导】A 十四岁以下的儿童不能参观白宫, B 外国游客很可能不被批准参观白宫, C 单独的散客也可以参观白宫,都与原文不符合。

### Task 3

亲爱的威廉姆斯先生:

我对您今天早上在报上刊登的招聘(47)公关经理的广告很感兴趣。您在招聘广告中提到您看重公关经理的领导能力,积极主动和(48)灵活的工作方法。而我的个人经验和素质正好与您的要求不谋而合。

随信附上我的简历,简历中介绍了我在公共关系领域管理与交流的经验。对于您所面临的问题,我都非常的熟悉。

在第二页我的简历中,我描述了我对公共关系的理解和概念。我非常乐意能将它们付诸实施,来向您展示我的公关理念。

目前我和现在的公司和领导同事相处得非常愉快,但是我更期待能加入您的公司,因为我可以在您的公司里(49)担负更多的职责。

我可以出差去外地,也可以随工作调动,(50)希望能有机会和您面谈,看看我能为您的公司做些什么。我的电话是 0411 - 89726374,请您尽早与我联系。

您忠实的朋友

(46)斯蒂芬·史密斯

46. 【答案】Stephen Smith

【解析】本题为细节题,由文章的签名就可以得知答案。

47. 【答案】public relations

【解析】本题为细节题,由文章的第一句“Your advertisement in this morning’s paper for manager of public relations appeals to me.”就可以得知答案。

48. 【答案】flexibility

【解析】本题为细节题。由文章内容“I found the wording of your advertisement quite attractive with emphasis on leadership, initiative, and flexibility.”可知,这里需填 flexibility。

49. 【答案】broader responsibility

【解析】本题为细节题。由文章最后一句话“I am more willing to join your company where I can assume even broader responsibility.”可知,这里需要填 broader responsibility。

50. 【答案】an interview

【解析】本题为推测题。由文章内容最后一句话“Please call me at 0411 - 89726374 to arrange an interview at your earliest convenience.”可知答案。

### Task 4

51. J, G    52. H, O    53. C, K    54. D, I    55. P, M

A—包裹递送公司

B—年度收入

C—包裹承运商

D—质量承诺

E—货物重量

F—收取与递送服务

G—紧急投递

H—全程电子跟踪

I—允许出口的文件

J—定时送货

K—自动送货确认

L—全球送货网络

M—上门送货服务

N—目的地邮编

O—货物大约价值

P—附加费

Q—加急邮件服务

### Task 5

为了举办一次不同凡响的奥运会, (57)北京奥组委发布意向征集, 寻求北京 2008 奥运会合作伙伴。 (56) 有兴趣参加的人士应邀参加了征集并提交了意向申报及相关配套文件。

参与合作的一般性条款与条件

1. (58) 申请人必须能够有足够的资金保障, 产品和服务, 以满足北京 2008 年奥运会的需求。
2. 申请人必须拥有雄厚的经济实力, 财政和技术能力。
3. (59) 申请人必须拥有积极的社会形象, 良好的声誉和优良的经商纪录。
4. (60) 申请人承诺不会将此次合作与其任何商业活动相关联。

56. 【答案】interested parties

【解析】本题为细节题。从文章的第二句话“Interested parties are invited to participate in the procedure”可知, 这里邀请的是对合作项目有兴趣的人士。

57. 【答案】Beijing Organizing Committee

【解析】本题为细节题。从文章的开头“the Beijing Organizing Committee issues this Call for Expression of Interest in the project of Beijing 2008 Partner.”可知, 北京奥组委发布意向征集, 寻求北京 2008 奥运会合作伙伴。

58. 【答案】related services

【解析】本题为细节题。从文章中间的条款 1 “Applicants must be able to contribute sufficient funds, products and related services”可知, 申请人必须能够有足够的资金保障, 产品和服务。

59. 【答案】positive

【解析】本题为细节题。从文章中间的条款 3 “Applicants must enjoy a positive social image, good reputation and excellent business record.”可知, 申请人必须拥有积极的社会形象, 良好的信誉和优良的经商纪录。

60. 【答案】commercial activities

【解析】本题为细节题。从文章的最后一句话“Applicants undertake not to associate their response to this call and participation in the procedure with any of their commercial activities.”可知, 申请人承诺不会将此次合作与其任何商业活动相关联。

## Part IV Translation—English to Chinese

61. 【答案】C - B - A - D

【结构】Thank you for informing us of the overcharge on your account and we have contacted the store on your behalf and are awaiting their reply.  
第一个并列句 连词 第二个并列句 连词 第三个并列句

【解析】这句话是由三个并列句构成的。翻译的关键在于第一个并列句, 关键词为 overcharge, 意思是“多收了钱, 多扣了款”, 这样立即区分出 A, B, D 的表述错误。所以本题的最佳答案为 C。

62. 【答案】B - A - C - D

【结构】There is no way we'll get lost in the mountains, since the tour guide has figured out the return route.  
主句 + 同位语从句 原因状语从句

【解析】这道题考查的是同位语从句和 since 引导的原因状语从句。There is no way 的意思是“不可能”, 意指后面的 we'll get lost in the mountains 同位语从句, 说明迷路是不可能的。所以本题最佳的答案为 B。

63. 【答案】A - B - C - D

【结构】With all its disadvantages, the new design they have submitted should still be considered as one of the best at present.  
伴随状语 主语 定语从句 谓语

【解析】这道题的关键是明白 with 引导的伴随状语成分是在修饰主语, 在本题 disadvantage 意思是“不足”。所以本题最佳的答案为 A。

64. 【答案】D - A - C - B

【结构】If you require funding for tuition costs, your application should be in the Student Financial Aid Services  
条件状语从句 主语 谓语

at least three weeks before your registration date.

时间状语

【解析】这道题关键要理解时间状语。registration date 是学校学生登记注册日期,而助学金申请要至少在注册日期前三周就要提交,所以最佳的答案为 C。

65. 【参考译文】销售服务包括安装和接到订单一周内的培训。在安装机器当天,我们的培训工程师将培训您的秘书一个小时,讲解简便的复印机操作规范。您可以在任何时间拨打我们的帮助热线。如有必要,我们的培训师将前往贵公司帮助您操作机器。

【解析】这是一篇说明文,目的是向复印机用户讲明购买复印机后将会享受到哪些售后服务,在遇到问题时该怎么做。所以考生要注意语言的特点,尽量翻译得准确,避免使用那些模糊的词语。同时注意几个词语的翻译,比如说,providing instructions, easy-to-use 等。这篇短文里面句子比较长,结构也比较复杂,考生在翻译的过程中要注意正确地组织句子。

【核心词汇】

providing instructions 讲解操作规范

easy-to-use 操作简便的

## Part V Writing

【写作点金】

这是一篇应用文体写作中的商务信函。其基本格式和书信一样。考生首先应该注意格式问题,同时因为这是一封比较正式的书信,对象是商业客户,所以在语言上要稍微正式点,不能用太口语的语言来表达。同时注意题目中的要求,尽量将每一点列好,然后有效地组织语言次序。

【高分范文】

Jun. 22, 2008 -----日期

Dear Mr. John Smith,

-----称呼

I am writing this letter to inform you that our company is going to raise the price of our product due to the increasing price of the raw material.

-----开门见山,说明写信原因

You need not to worry about the products you have ordered before. We are always honest to our customers, and your order will remain the original price.

-----表明诚信,原定货物价格不变

We have maintained the business relationship for a long time. It is our sincere hope to continue the relationship. We hope to receive your orders in the near future. The enclosed price list will help you find the products you are interested in.

-----强调合作关系,推销自己的产品

I do apologize for the disturbance of the upgrading price, and expect your understanding.

-----再次表达歉意

Yours,

Ding Zhiwen

-----落款

【高频词句】

original 原来的

upgrade 提升,升级

# 2007 年 12 月实考试卷

## Part I Listening Comprehension

### Section A

1. W: How long have you been here in China?

M: I just came a week ago. I will be here for three more weeks.

Q: When did the man come to China?

【答案】A

【题型】细节题

【解析】女士问男士什么时候来的中国,男士说一周前来的,所以正确答案为 A。

2. M: Linda, do you work in the same office with Peter?

W: No, I don't. But we are on the same floor.

Q: What can we learn from the conversation?

【答案】D

【题型】细节题

【解析】男士问女士是不是和皮特在一个办公室办公,女士回答说不是,但在一层楼上,所以正确答案为 D。

3. W: Shall we invite Tom over for dinner this weekend?

M: No, he is now on a business trip.

Q: What does the man mean?

【答案】B

【题型】推测题

【解析】女士说这周末要不要请汤姆吃饭,男士说汤姆在外地出差呢,所以我们推断他无法来吃饭,所以正确答案为 B。

4. M: Could I speak to Ms Green please? It's from the travel agency.

W: Oh, sorry. She is not in the office. She called me up from the bank just now.

Q: Where is Ms Green most probably now?

【答案】A

【题型】推测题

【解析】男士问能和格林女士通话吗?女士说她不在办公室,刚才从银行打电话回来,所以我们推测她很可能在银行。所以正确答案为 A。

5. W: We need three copies of this report. Shall I do the copying now?

M: Don't bother. I can do it myself. Thanks anyway.

Q: What does the woman offer to do?

【答案】C

【题型】细节题

【解析】女士说要不要把这些文件复印一下,男士说不用,因为他自己可以完成。所以正确答案为 C。

## Section B

### Conversation 1

W: Good afternoon, sir. May I help you?

M: Good afternoon. We've got a reservation.

W: May I know your name please?

M: Bill Anderson. That is A - N - D - E - R - S - O

- N.

W: Just a minute, please. Yes, four people for two weeks. Right?

M: Yes. Where are the rooms?

W: (6) One double room is on the third floor and two single rooms on the fourth.

M: Can we go to our rooms now?

W: (7) Please fill out a registration form first. We'll send the suitcases to your rooms.

M: All right.

Q6: How many rooms has the man booked?

【答案】C

【题型】细节题

【解析】该题问的是男士预订了几间客房。由对话中的“One double room is on the third floor and two single rooms on the fourth.”可知,女服务员说该男士所订的房间为一个双人间,两个单人间,共计三间客房,所以正确答案为 C。

Q7: What does the woman ask the man to do?

【答案】B

【题型】细节题

【解析】该题问的是女士要男士做什么。由对话中的“Please fill out a registration form first.”可知,女士要男士首先填写一张登记表,所以正确答案为 B。

### Conversation 2

M: Good morning.

W: Good morning. Can I help you?

M: Yes, (8) are there any tickets left for the Japanese concert on the 28th please?

W: Sorry. The concert is on the 30th.

M: Really? I read about it in the paper today. I'm sure it said the Japanese concert is on the 28th.

W: Oh, sorry. I thought you said the Jazz concert. The Japanese concert is on the 28th. (9) There are only back seats left.

M: That's OK. Can I have two please?

W: Yes. How would you like to pay for this?

M: Cash. (10) Here is 60 pounds.

W: Thank you. And here are your tickets.

M: Thanks.

Q8: What kind of tickets is the man going to buy?

【答案】B

【题型】细节题

【解析】该题问的是男士想买什么样的票。由对话中的“... are there any tickets left for the Japa-



nese concert on the 28th. "可知,他想买日本音乐会的门票,所以正确答案为 B。

Q9: What kind of tickets is available?

【答案】B

【题型】细节题

【解析】该题问的是只剩下什么样的票可以买。由对话中的 "There are only back seats left." 可知,女售票员说只有后面的坐票了,所以正确答案为 B。

Q10: How much does the man pay for the tickets?

【答案】D

【题型】细节题

【解析】该题问的是男士需要支付多少钱买票。由对话中的 "Here is 60 pounds." 可知,可能要花掉 60 英镑,所以正确答案为 D。

### Section C

With the increasing use of (11) the Internet, it is becoming more and more common for people to work at home. There appear to be many advantages to this. First, it saves time and money normally spent on travelling. (13) It also reduces pollution. In addition, you have the opportunity to choose when and how you work. It's not necessary that everyone stick to a nine-to-five working day. (12) You can be your own boss. However, there just isn't enough (14) human interaction if you only work at home. Real communication seems to be absent. Perhaps younger people don't have this problem as they can use online communication techniques. But employees who work at home seem to spend too much time online trying to find people to meet face to face. (15) In fact, most people are not able to work just at home without meeting their colleagues face to face sometimes.

Q 11: Why are more and more people able to work at home?

【答案】the Internet

【题型】细节题

【解析】由听力原文中的第一句话 "With the increasing use of the Internet,..." 可知,由于网络的发展,在家办公变得越来越平常了,所以这里填 the Internet。

Q 12: What are the advantages of working at home?

【答案】boss

【题型】细节题

【解析】由听力原文中的 "You can be your own boss." 可知,在家办公可以做自己的老板,所以这里填 boss。

Q 13: What is another advantage of working at home?

【答案】pollution

【题型】细节题

【解析】由听力原文中 "It also reduces pollution." 可知,在家办公可以减少污染,所以这里填 pollution。

Q 14: What is the problem with working at home only?

【答案】human

【题型】细节题

【解析】由听力原文中 "However, there just isn't enough human interaction if you only work at home." 可知,如果仅是在家工作,就没有足够的人际交流,所以这里填 human。

Q 15: What conclusion can we draw about working at home from the passage?

【答案】face to face

【题型】主旨题

【解析】由听力原文的总体意思,我们可以知道,这里说的是在家办公的好处,变得越来越流行,但是问题也相应出现,有很多人无法独自在家工作,他们觉得只有和同事在一起才能工作。

## Part II Structure

### Section A

16. 【答案】B

【考点】动词短语搭配

【译文】尽管他感觉不太舒服,他还是坚持要陪我们去那里。

【解析】insist on doing sth. 的意思是“坚持做某事”,后面要用动词的动名词形式作宾语。故 B 为正确答案。

【避错指导】insist 后只能接介词 on, 其他选项的介词均无法和 insist 连用。

【知识拓展】后面可以接动名词作宾语的词组有:

insist on 坚持, be interested in 对...感兴趣, be afraid of 对...害怕, be fond of 喜欢, be good at 擅长于..., dream of 梦想, feel like 想要, prevent/keep/stop... from 阻止, spend... in 在...花费, get/be used to 习惯于, be proud of 对...自豪, be tired of 对...厌倦, look forward to 期望, 等待 thank sb. for... 因...感谢某人, ex-